



Чат поддержки

8 800 600-78-11

Ежедневно с 07:00 до 00:00 по московскому  
времени (звонок по России бесплатный)

© ООО «ЯНДЕКС», 2024. «Яндекс», логотипы Яндекса и Алисы являются зарегистрированными  
товарными знаками ООО «ЯНДЕКС» в России и других странах.

# Станция Мини 3

В этой инструкции — только самое основное.  
Полная информация — в Справке по QR-коду.



## Как подключить

- 1 Включите устройство в розетку и дождитесь его загрузки.
- 2 Откройте приложение «Дом с Алисой» или «Яндекс — с Алисой».
- 3 В приложении нажмите значок Алисы , скажите:

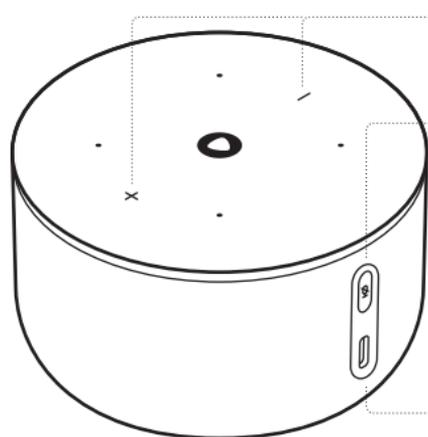
### — Настрой колонку

Затем следуйте подсказкам.

Если что-то не получается, обратитесь к Справке:  
[alice.yandex.ru/support/station-mini3](https://alice.yandex.ru/support/station-mini3)



Скачайте «Дом с Алисой»  
[ya.cc/iot\\_app](https://ya.cc/iot_app)



**Сенсорные кнопки  
управления громкостью**

**Кнопка выключения микрофонов**

Нажмите эту кнопку, чтобы отключить микрофоны. Их работа будет прекращена на аппаратном уровне — Станция Мини физически не будет воспринимать никаких звуков. Чтобы снова включить микрофоны, нажмите кнопку ещё раз.

**Разъём питания USB Type-C®**

### Как сбросить настройки

- 1 Отключите адаптер питания от устройства.
- 2 Зажмите кнопку отключения микрофонов  и снова подключите адаптер питания к устройству.
- 3 Удерживайте кнопку, пока световое кольцо не загорится жёлтым.
- 4 Дождитесь приветствия Алисы и подключите устройство к Wi-Fi®.

### Технические характеристики

Домашняя мультимедийная платформа  
«Яндекс Станция» (маркетинговое название —  
Яндекс Станция Мини 3)

Модель  
YNDX-00027

Габариты (диаметр × высота)  
102 × 60,5 мм

Масса нетто  
326 г

Беспроводная связь  
Wi-Fi® 802.11 b/g/n/ac (2,4 и 5 ГГц)

Динамики  
1 широкополосный динамик — 44,5 мм

Акустическая мощность  
12 Вт

Диапазон воспроизводимых частот  
110–16 000 Гц

Микрофоны  
3 шт.

Питание  
12 В  $\equiv$  2 А с разъёмом USB Type-C®

### Адаптер питания

Модель  
Y24-S2CP

Входные характеристики  
Номинальное напряжение 100–240 В~  
Номинальная частота 50–60 Гц  
Максимальный ток 0,7 А при 100 В

Выходные характеристики  
Напряжение / номинальный ток  
5 В  $\equiv$  3 А, 9 В  $\equiv$  2,22 А, 12 В  $\equiv$  2 А  
Поддержка USB PD

Класс защиты  
II



## **Что в коробке**

Яндекс Станция Мини 3, адаптер и кабель питания, инструкции.

## **Гарантия: 1 год**

Срок службы: 2 года. Изготовитель гарантирует отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов, если использовать устройство и адаптер питания по этой инструкции.

Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, вызванный использованием не по назначению или с нарушением требований, установленных этой инструкцией. В случае неисправности обратитесь в сервисный центр.

## **Меры безопасности**

Не допускайте попадания влаги в Станцию Мини и адаптер питания. Не трогайте их мокрыми руками и не пользуйтесь Станцией Мини в местах с повышенной влажностью (например, в ванной или на кухне возле мойки).

Не оставляйте Станцию Мини и адаптер питания под прямыми солнечными лучами, рядом с открытыми источниками огня, нагревательными приборами или микроволновыми печами.

Не разбирайте Станцию Мини и адаптер питания. Обслуживание и ремонт должны проводиться только в сервисных центрах.

Если в вашем доме нет заземления, то при приближении грозы, а также в случае, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отключите Станцию Мини от электросети. Это поможет защитить устройство от грозовых разрядов и скачков напряжения в сети.

Не оставляйте подключённую к электросети Станцию Мини без присмотра. Пользуйтесь только адаптером питания, который входит в комплект поставки. Не допускайте переломов кабеля адаптера питания.

При повреждении, неисправности какой-либо части Станции Мини или адаптера питания, появлении дыма, странного шума или запаха от устройства немедленно отключите Станцию Мини от розетки и обратитесь в службу поддержки или сервисный центр.

Храните Станцию Мини и адаптер питания в недоступном для детей месте. Не разрешайте детям пользоваться Станцией Мини без присмотра взрослых. Подключать и отключать Станцию Мини и адаптер питания должны только взрослые.

Станция Мини и адаптер питания из комплекта поставки безопасны при использовании по назначению и в соответствии с этой инструкцией.

### **Условия эксплуатации**

Устройство предназначено только для бытового использования в жилых помещениях без воздействия опасных и вредных факторов.

Подключение и настройку устройства необходимо проводить в соответствии с этой инструкцией.

Станция Мини и адаптер питания предназначены для работы при температуре от +10 °С до +35 °С и при относительной влажности от 20 до 80 %. Хранение допускается только в помещениях, в заводской упаковке, при температуре от -10 °С до +35 °С и при относительной влажности до 95 %.

Перевозка возможна любыми видами транспорта и на любое расстояние. Во время перевозки все части устройства должны находиться в заводской упаковке.

Станция Мини и адаптер питания не являются водонепроницаемыми и полностью пылезащищёнными, также не предусмотрены защита от падений и противоударная защита.

Программное обеспечение на устройстве обновляется автоматически. Не отключайте устройство от сети питания и сети Интернет, пока оно обновляется.

### **Сертификация**

Мультимедийная платформа «Яндекс Станция» (маркетинговое название — Яндекс Станция Мини 3), модель YNDX-00027.

Соответствует ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Сертификаты и декларации доступны по ссылке: [alice.yandex.ru/support/station-mini3](http://alice.yandex.ru/support/station-mini3)

**Изготовитель:** Yandex Information Technology (Shanghai) Co., Ltd., WeWork 327, 135 Yanping Road, Jing'an District, 200042 Shanghai, China. ООО «Информационно-технологическая компания «Яндекс» (Шанхай), Яньпин-роуд, 135, WeWork, офис 327, район Цзиньань, Шанхай, Китай, 200042.

**Импортер:** ООО «Лаборатория Алисы», ул. Льва Толстого, д. 16, Москва, Россия, 119021.

**Дата изготовления:** см. на упаковке.

Изготовлено в Китае.



## Утилизация

Устройство и адаптер питания нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. По окончании срока службы передайте их в пункт утилизации электроники.



## Сведения об интеллектуальной собственности

Все упомянутые наименования, логотипы и товарные знаки являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими их владельцам. Apple и логотип Apple являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и иных странах. Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками корпорации Google LLC. Wi-Fi® и логотип Wi-Fi являются товарными знаками Wi-Fi Alliance. USB Type-C® и логотип USB Type-C являются товарными знаками USB Implementers Forum.

Устройство подключается и настраивается с помощью приложений «Дом с Алисой» или «Яндекс — с Алисой». Используя приложения, вы соглашаетесь с условиями на сайтах [yandex.ru/legal/smarthome\\_mobile\\_agreement/](https://yandex.ru/legal/smarthome_mobile_agreement/) и [yandex.ru/legal/yaalice\\_mobile\\_agreement/](https://yandex.ru/legal/yaalice_mobile_agreement/)

Программное обеспечение Станции предоставляется на следующих условиях: [yandex.ru/legal/station\\_license/](https://yandex.ru/legal/station_license/)

Управлять устройством можно через голосового помощника Алису или мобильные приложения: «Дом с Алисой» или «Яндекс — с Алисой». Используя голосового помощника, вы соглашаетесь с условиями на сайте [yandex.ru/legal/alice\\_termsfuse/](https://yandex.ru/legal/alice_termsfuse/)



Қолдау қызметінің чаты

8 800 600-78-11

Мәскеу уақыты бойынша күн сайын сағ.  
07:00 бастап 00:00 дейін (Ресей аумағында  
қоңырау шалу тегін)

«ЯНДЕКС» ЖШҚ, 2024. «Яндекс», Яндекс және Алиса логотиптері — «ЯНДЕКС» ЖШҚ компаниясының Ресейде және басқа елдерде тіркелген тауар белгілері.

# Станция Мини 3

Бұл нұсқаулықта тек ең негізгілері берілген. Толық ақпаратты Анықтамадан таба аласыз. Ол үшін QR кодын сканерлеңіз.



## Қалай қосу керек

- 1 Құрылғыны қуат көзіне жалғап, оның жүктелгенін күтіңіз.
- 2 «Дом с Алисой» немесе «Яндекс — с Алисой» қолданбасын ашыңыз.
- 3 Қолданбада Алиса белгішесін басып, былай деңіз:

### —Бағанды ретте

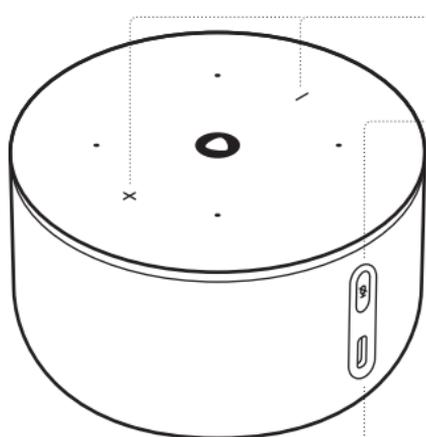
Сосын сыбырсөздерді орындаңыз.

Бірдеңе дұрыс болмаса, Анықтаманы қараңыз:

[alice.yandex.kz/support/kk/station-mini3](https://alice.yandex.kz/support/kk/station-mini3)



Дом с Алисой қолданбасын жүктеп алу  
[ya.cc/iot\\_app](https://ya.cc/iot_app)



**Дыбыс деңгейін басқаруға арналған сенсорлық түймелер**

**Микрофондарды өшіру түймесі**

микрофондарды өшіру үшін осы түймені басыңыз. Олардың жұмысы аппараттық деңгейде тоқтатылады. Станция Мини физикалық түрде ешқандай дыбыс қабылдамайды. Микрофондарды қайта қосу үшін осы түймені қайта басыңыз.

**Қуат жалғағышы: USB Type-C®**

### **Баптауларды бастапқы күйіне қалай қоюға болады**

- 1 Құрылғыдан қуат адаптерін ажыратыңыз.
- 2 Микрофондарды өшіру түймесін басып тұрып, қуат адаптерін құрылғыға қайта жалғаңыз.
- 3 Жарық сақинасы сары түспен жанбайынша, микрофондарды өшіру түймесін басып тұрыңыз.
- 4 Алисаның сәлемдесуінен кейін, құрылғыны Wi-Fi® арқылы интернетке қосыңыз.

### Техникалық сипаттамалары

Үйге арналған мультимедиялық платформа  
«Яндекс Станция» (маркетингтік атауы —  
Яндекс Станция Мини 3)

Модель  
YNDX-00027

Ауқымы (диаметрі × биіктігі)  
102 × 60,5 мм

Таза салмағы  
326 г

Сымсыз байланыс  
Wi-Fi® 802.11 b/g/n/ac (2,4 и 5 ГГц)

Динамиктер  
1 кеңжалақты динамик — 44,5 мм

Акустикалық қуаты  
12 Вт

Ұдайы қалпына келтірілетін жиілік диапазоны  
110–16 000 Гц

Микрофондар  
3 дана

Қуат беру  
USB Type-C® ұясымен 12 В  $\equiv$  2 А

### Адаптер питания

Модель  
Y24-S2CP

Кіріс сипаттамалары  
Номиналды кернеу 100–240 В~  
Номиналды жиілік 50–60 Гц  
Максималды тоқ 100 В кезінде 0,7 А

Шығыс сипаттамалары  
Кернеу/номеиналды ток  
5 В  $\equiv$  3 А, 9 В  $\equiv$  2,22 А, 12 В  $\equiv$  2 А  
USB PD стандартына қолдау көрсетеді

Қорғаныс класы  
II



## **Қораптың құрамы**

Яндекс Станция Мини 3, қуат адаптері мен кабелі, нұсқаулықтар.

## **Кепілдік: 1 жыл**

Қызмет ету мерзімі: 2 жыл. Құрылғы осы нұсқаулық бойынша пайдаланылған жағдайда, өндіруші өндірістік ақаулардың және материалдарда ақаулардың болмайтынына кепілдік береді.

Өндіруші мақсатына сай пайдаланбау немесе осы нұсқаулықта орнатылған талаптарды бұзып пайдалану салдарынан пайда болған зақым үшін жауап бермейді. Ақау шыққан жағдайда, сервис орталығына хабарласыңыз.

## **Қауіпсіздік шаралары**

Станция Мини бағанасына және қуат адаптеріне ылғал түсірмеңіз. Оларды дымқыл қолмен ұстамаңыз және Станция Мини бағанасын ылғалдығы жоғары жерлерде (мысалы, жуынатын бөлмеде немесе асүйдегі шұңғылша жанында) пайдаланбаңыз.

Станция Мини бағанасын және қуат адаптерін тікелей күн сәулесі түсетін жерде, ашық от көздерінің, жылыту құралдарының немесе қысқа толқынды пештердің жанында қалдырмаңыз.

Станция Мини бағанасын және қуат адаптерін бөлшектемеңіз. Техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстары тек сервис орталықтарында жасалуы тиіс.

Үйіңізде жерге тұйықтау мүмкіндігі болмаса, найзағай жақындаған кезде, сондай-ақ құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болғанда, Станция Мини бағанасын электр желісінен ажыратыңыз. Бұл құрылғыны найзағай разрядтарынан және желідегі кернеудің ауытқуларынан қорғауға көмектеседі.

Электр желісіне қосылған Станция Мини бағанасын қараусыз қалдырмаңыз. Құрылғымен бірге жинаққа кіретін қуат адаптерін ғана пайдаланыңыз.

Қуат адаптері кабелінің сынуына жол бермеңіз.

Станция Мини бағанасының немесе қуат адаптерінің қандай да бір бөлігі зақымдалса, істен шықса, құрылғыдан түтін, әдеттен тыс шу немесе иіс шықса, Станция Мини бағанасын дереу розеткадан ажыратып, қолдау қызметіне немесе сервис орталығына хабарласыңыз.

Станция Мини бағанасын және қуат адаптерін балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балаларға Станция Мини бағанасын ересек адамдардың қарауынсыз пайдалануға тыйым салыңыз. Станция Мини бағанасын және қуат адаптерін тек ересек адамдар қосып-өшіруі тиіс.

Станция Мини мен жеткізілім жиынтығындағы қуат адаптері мақсатына сай және осы нұсқауға сәйкес пайдаланылғанда қауіпсіз болады.

### **Пайдалану шарттары**

Құрылғы қауіпті және зиянды факторлардың әсері жоқ тұрғынжайларда тек тұрмыстық мақсатта пайдалануға арналған. Құрылғыны осы нұсқауларға сәйкес қосу және реттеу керек.

Мини Станциясы мен қуат көзі адаптері +10 °C до +35 °C-қа дейін 20-дан 80 %-ға дейінгі температурада жұмыс істеуге арналған. –10 және +35 °C аралығындағы температурада, салыстырмалы ылғалдығы 95 %-дан аспайтын тұрғынжайда зауыт-тық қаптамасында ғана сақтауға болады.

Кез келген көлікпен және кез келген қашықтыққа тасымалдауға болады. Тасымалдау кезінде құрылғының барлық бөлігі зауыттық қаптамада болуы керек.

Станция Мини мен қуат адаптері су өткізбейтін және шаңнан толықтай қорғалған құрылғылар емес, сондай-ақ құлаудан және соққылардан қорғаныс қамтамасыз етілмеген.

Құрылғыдағы бағдарламалық жасақтама автоматты түрде жаңартылады. Ол жаңартылмайынша, құрылғыны қуат көзі желісі мен Инетрнет желісінен өшірмеңіз.

### **Сертификаттау**

«Яндекс Станция» (маркетингтік атауы — Яндекс Станция Мини 3) мультимедиялық платформасы, YNDX-00027 моделі.

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электр-магниттік үйлесімділігі», КО ТР 004/2011 «Төмен вольтті жабдықтар қауіпсіздігі туралы», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенттерге сәйкес. Сертификаттар мен декларацияларға сілтеме: [alice.yandex.kz/support/kk/station-mini3](http://alice.yandex.kz/support/kk/station-mini3)

**Өндіруші:** Yandex Information Technology (Shanghai) Co., Ltd., WeWork 327, 135 Yanping Road, Jing'an District, 200042 Shanghai, China. «Информационно-технологическая компания «Яндекс» ЖШҚ (Шанхай), Яньпин-роуд, 135, WeWork, 327-кеңсе, Цзиньвань ауданы, Шанхай, Қытай, 200042.

**Импорттаушы:** «Лаборатория Алисы» ЖШҚ, Лев Толстой к-сі, 16, Мәскеу, 119021, Ресей.

**Шығарылған күні:** қаптамада көрсетілген.

Қытайда шығарылған.



## Утилизация

Құрылғыны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оны электрониканы утилизациялау пунктіне тапсырыңыз.



## Зияткерлік меншік туралы мәліметтер

Барлық аталған атаулар, логотиптер және тауар белгілері олардың иелеріне тиесілі тіркелген тауар белгілері болып табылады. Apple және Apple логотипі Apple Inc. компаниясының АҚШ және басқа елдерде тіркелген тауар белгісі болып табылады. Google Play логотипі мен Google Play — Google LLC корпорациясының сауда белгілері. Wi-Fi® және Wi-Fi логотипі — Wi-Fi Alliance компаниясының сауда белгілері. USB Type-C® және USB Type-C логотипі USB Implementers Forum-ның тауар белгісі болып табылады.

Құрылғы Дом с Алисой мобильдік қолданбасы арқылы реттеледі. Қолданбаны пайдалана отырып, [yandex.ru/legal/smarthome\\_mobile\\_agreement/](https://yandex.ru/legal/smarthome_mobile_agreement/) сайтындағы шарттарға келісесіз.

Станцияның бағдарламалық жасақтамасы келесі шарттар негізінде ұсынылады: [yandex.ru/legal/station\\_license/](https://yandex.ru/legal/station_license/)

Құрылғыны Алиса дауыстық көмекшісі немесе Дом с Алисой мобильдік қолданбасы арқылы басқаруға болады. Дауыстық көмекшіні пайдалана отырып, [yandex.ru/legal/alice\\_termsofuse/](https://yandex.ru/legal/alice_termsofuse/) сайтындағы шарттарға келісесіз.